

Election Informational Mailer

**BRAZOS COUNTY EMERGENCY
SERVICES DISTRICT NO. 2**

Correspondencia con información sobre la elección

**DISTRITO DE SERVICIOS DE
EMERGENCIA NRO. 2 DEL CONDADO
DE BRAZOS**



What is Brazos County ESD 2?

Did you know? Brazos County Emergency Services District No. 2 (BCESD 2, the District) is home to the Brazos County District 2 Volunteer Fire Department (District 2 VFD) that has served our community for over 40 years.

The Brazos County District 2 Volunteer Fire Department is an all-volunteer, non-profit emergency services organization that protects and serves an estimated 15,000 people who live and work in the 133 square miles located in Northeastern Brazos County, Texas. District 2 VFD operates three stations which house eleven apparatus and has provided fire, rescue, and EMS services to the communities of Tabor, Union, Edge, Macey, Wixon Valley and Kurten since 1977.

BCESD 2 is the government entity that collects property taxes to provide funding for emergency response in our community, providing both emergency medical services and fire protection for the residential, commercial, and rural areas across our region.

Through sound fiscal management and good stewardship, the Commissioners of BCESD 2 have been able to purchase and maintain the apparatus and equipment needed to protect the community. Due to rising call volumes during daytime hours, there is an increasing need to establish a part-time, paid duty crew to staff our stations and be able to respond faster to emergencies.

¿Qué es el ESD 2 del Condado de Brazos?

¿Sabía que...? El Distrito de Servicios de Emergencia Nro. 2 del Condado de Brazos (BCESD 2, el Distrito) es la sede del Departamento de Bomberos Voluntarios del Distrito 2 del Condado de Brazos (VFD del Distrito 2) que ha prestado servicio a nuestra comunidad por más de 40 años.

El Departamento de Bomberos Voluntarios del Distrito 2 del Condado de Brazos es una organización de servicios de emergencia sin fines de lucro que protege y atiende a un estimado de 15,000 personas que viven y trabajan en las 133 millas cuadradas ubicadas en el noreste del Condado de Brazos, Texas. El VFD del Distrito 2 opera tres cuarteles que albergan once equipamientos y ha prestado servicios de bomberos, rescate y EMS a las comunidades de Tabor, Union, Edge, Macey, Wixon Valley y Kurten desde 1977.

El BCESD 2 es la entidad de gobierno que recauda los impuestos prediales para proveer fondos para respuesta a emergencias en nuestra comunidad, que prestan servicios médicos de emergencia y protección contra incendios para zonas residenciales, comerciales y rurales por toda nuestra región.

Gracias a la sensata gestión fiscal y buena administración, los Comisionados del BCESD 2 han podido adquirir y mantener los equipamientos y equipos necesarios para proteger a la comunidad. Debido a los crecientes volúmenes de llamadas durante el horario diurno, hay una mayor necesidad de establecer personal de medio tiempo asalariado para dotar a nuestros cuarteles y poder responder más rápido a las emergencias.

Need for Paid Firefighters and Additional Volunteer Fire Fighters

As our community grows, so does the demand for emergency services. An analysis of call volumes during the last few years revealed the growing need for paid staff to serve during the day when call volumes are higher and volunteers are working in their full-time professions. Currently, all our firefighters in the District serve on an unpaid, volunteer basis. Our community has been blessed by the gift of their time and talents, but our continued growth is stretching their ability to meet call demands without the support of paid staff. It is not realistic or prudent to expect firefighters to always be available on a volunteer basis during standard work-week hours. When volunteers are pulled away from their full-time jobs to run calls, it may jeopardize their relationship with their employer as well as increase response time, since many are employed outside of the District.

Necesidad de bomberos con sueldo y más bomberos voluntarios

A medida que nuestra comunidad crece, también crece la demanda de servicios de emergencia. Un análisis del volumen de llamadas durante los últimos años reveló la creciente necesidad de personal con sueldo para trabajar durante el día cuando los volúmenes de llamadas son mayores y los voluntarios están trabajando en sus profesiones de tiempo completo. Actualmente, todos nuestros bomberos en el Distrito trabajan sin sueldo y de manera voluntaria. Nuestra comunidad tiene la bendición de que nos regalan su tiempo y talentos, pero nuestro continuo crecimiento está poniendo al límite su capacidad para atender las demandas de llamadas sin el apoyo de personal asalariado. Al trabajar de manera voluntaria, no es realista ni prudente esperar que los bomberos estén siempre disponibles durante horario laboral estándar durante la semana. Cuando los voluntarios deben dejar sus trabajos de tiempo completo para atender llamadas, es posible que pongan en riesgo su relación con su empleador además de aumentar el tiempo de respuesta, porque muchos trabajan fuera del Distrito.



Be a Local Hero

Volunteer firefighters have been, and will continue to be, the backbone of Brazos County ESD 2, and Brazos County District 2 Volunteer Fire Department responds to over 600 calls a year! Volunteers are critical to the District, and the department is always recruiting new members. If you would like to serve your community through emergency service, please contact Fire Chief Joe Boyd at 281-974-6661.

Sé un héroe local

Los bomberos voluntarios han sido, y seguirán siendo, el pilar del ESD 2 del Condado de Brazos, ¡y el Departamento de Bomberos Voluntarios del Distrito 2 del Condado de Brazos responde más de 600 llamadas al año! Los voluntarios son indispensables para el Distrito y el departamento siempre está reclutando nuevos integrantes. Si desea colaborar con su comunidad a través de los servicios de emergencia, comuníquese con el Jefe de Bomberos Joe Boyd al 281-974-6661.

Additional Funding Authorization Needed for Paid Firefighters

The Board of Commissioners of BCESD 2 has been working with the Brazos County District 2 VFD to address the growing needs of our community and develop a strategic plan for the District. BCESD 2's plans call for creating two (2) paid firefighter positions at each station to staff the stations during the weekdays when call volumes are highest. The plan would start with four positions and two more would be added when a new station is built. In addition, the plan addresses the long-range need for replacing aging apparatus, purchasing additional specialized rescue equipment, and locating and securing property for future stations to maintain strong response times as our District's population expands. To fully realize these goals, additional funding outside of property taxes and donations will be needed.

Without additional funding, the goal of adding the paid daytime firefighter positions cannot be achieved. The Board of Commissioners has considered several sources of additional funding and the best option, given available revenue sources, would be the use of sales tax in the District. In Texas, the state captures \$0.0625 (6.25 cents) on every dollar spent but allows other local government entities to capture up to \$.02 (2 cents), with a state maximum of \$0.0825 (8.25 cents), to support community services. If the District levied a sales tax, it could shift the burden of funding our emergency services from solely depending on residents' property taxes to those people traveling to and through our community who may also use local emergency response.

Autorización de fondos adicionales necesaria para bomberos asalariados

La Junta de Comisionados del BCESD 2 ha estado trabajando con el VFD del Distrito 2 del Condado de Brazos para tratar las necesidades crecientes de nuestra comunidad y desarrollar un plan estratégico para el Distrito. Los planes del BCESD 2 piden crear dos (2) puestos de bomberos asalariados en cada cuartel para dotar de personal a las estaciones durante los días de semana cuando los volúmenes de llamadas son los más altos. El plan empezaría con cuatro puestos y dos más se agregarían cuando se construya un nuevo cuartel. Además, el plan trata la necesidad a largo plazo de reemplazar equipamientos anticuados, comprar más equipos de rescate especializados y ubicar y conseguir predios para futuros cuarteles para mantener buenos tiempos de respuesta a medida que la población del Distrito se expande. Para concretar estas metas en su totalidad, se necesitarán fondos adicionales fuera de los impuestos prediales y las donaciones.

Sin fondos adicionales, la meta de agregar puestos de bomberos diurnos con goce de sueldo no se puede lograr. La Junta de Comisionados ha considerado diversas fuentes de fondos adicionales y la mejor opción, dadas las fuentes de ingresos disponibles, sería el uso de un impuesto a las ventas en el Distrito. En Texas, el estado captura \$0.0625 (6.25 centavos) de cada dólar gastado pero permite que otras entidades gubernamentales locales capturen hasta \$.02 (2 centavos), con un máximo estatal de \$0.0825 (8.25 centavos), para apoyar servicios de la comunidad. Si el Distrito aplica un impuesto a las ventas, el impuesto podría desviar la carga de financiación de nuestros servicios de emergencia de depender únicamente de los impuestos prediales de los residentes a aquellas personas que llegan y pasan por nuestra comunidad que también pueden usar la respuesta a emergencias local.



What Will The Ballot Look Like?

The ballot will ask residents to vote for or against a Local Sales and Use Tax, for the entity Brazos County Emergency Services District No. 2. It will read as follows:

Proposition A:

The adoption of a local sales and use tax in Brazos County Emergency Services District No. 2 at a rate not to exceed one and one-half percent (1.5%) in any location in the district.

Voters will need to be looking for this language if they wish to cast their vote regarding the sales and use tax for BCESD 2.

¿Cómo se verá la boleta de votación?

En la boleta de votación se pedirá a los residentes que voten a favor o en contra de un impuesto local a las ventas y al uso para el Distrito de Servicios de Emergencia Nro. 2 del Condado de Brazos. Se expresará lo siguiente:

Proposición A:

La adopción de un impuesto local a las ventas y al uso en el Distrito de Servicios de Emergencia Nro. 2 del Condado de Brazos a una tasa que no exceda de uno y medio por ciento (1.5%) en cualquier lugar en el distrito.

Los votantes deberán buscar esta frase si desean emitir su voto respecto del impuesto a las ventas y al uso para el BCESD 2.

Election Information

You can find more information regarding the sales tax election, and everything contained in this mailer, at www.brazoscountyesd2.org/2020-sales-tax-election-information.

Información sobre la elección

Puede consultar más información respecto de la elección para el impuesto a las ventas y todo lo incluido en esta correspondencia en www.brazoscountyesd2.org/2020-sales-tax-election-information.

Why a Sales Tax?

By levying a sales and use tax, BCESD 2 would be shifting a portion of the funding burden to anyone buying taxable goods and services in the District.

Right now, the District 2 VFD is funded through property taxes and department-led fundraisers, but they respond to calls that support a greater community of individuals and families travelling through or visiting the District. A sales and use tax places some of the funding for growth and response to non-residents and non-property owners, allowing the District and the Fire Department to better serve the community as a whole.

What Happens If The Sales Tax Proposition Fails?

Whether or not the sales tax measure passes, BCESD 2 will continue to work with the District 2 VFD to continue to serve the residents of Brazos County, but their ability to grow to meet the needs of the community and best respond to the growing number of calls will be limited.

¿Por qué un impuesto a las ventas?

Mediante la aplicación de un impuesto a las ventas y al uso el BCESD 2 desviaría una porción de la carga de financiación a cualquiera que compre mercancías y servicios gravables en el Distrito.

Ahora mismo, el VFD del Distrito 2 se financia a través de impuestos prediales y eventos de recaudación de fondos organizados por el departamento, pero responden a llamadas que apoyan a la comunidad en general de individuos y familias que llegan al Distrito o lo visitan. El impuesto a las ventas y al uso asigna algunos de los fondos para crecimiento y respuesta a no residentes y no propietarios, permitiendo que el Distrito y el Departamento de Bomberos presten mejor servicio a la comunidad en su totalidad.

¿Qué sucede si la proposición del impuesto a las ventas fracasa?

Independientemente de si la medida sobre el impuesto a las ventas es aprobada o no, el BCESD 2 seguirá trabajando con el VFD del Distrito 2 para seguir prestándoles servicio a los residentes del Condado de Brazos, pero su capacidad de crecimiento para satisfacer las necesidades de la comunidad y responder mejor al creciente número de llamadas quedará limitada.



Reach Out, We Want to Hear From You

Brazos County ESD 2 and Brazos County District 2 Volunteer Fire Department want to provide you with excellent communication and transparency so you can stay informed. We will be posting additional details on the topics covered in this mailer, as well as information about public/virtual meetings on our brand new website: <http://www.brazoscountyesd2.org>, and on Facebook @District2VFD.

If you have any direct questions for the department, please contact Fire Chief Joe Boyd at 281-974-6661.

Comuníquense, queremos escucharlos

El ESD 2 del Condado de Brazos y el Departamento de Bomberos Voluntarios del Distrito 2 del Condado de Brazos quieren proveerles excelente comunicación y transparencia para que puedan estar informados. Publicaremos detalles adicionales sobre los temas que trata esta correspondencia además de información sobre nuestras asambleas públicas/virtuales en nuestro nuevo sitio web: <http://www.brazoscountyesd2.org> y en Facebook @District2VFD.

Si tiene alguna pregunta directa para el departamento, comuníquese con el Jefe de Bomberos Joe Boyd al 281-974-6661.





Brazos County Emergency Services District No. 2
894 North FM 2038
Bryan, TX 77808

